



*Sessantanovesima Settimana di studio*

# I FRANCHI

SPOLETO, 21 - 27 aprile 2022



con il patrocinio della Città di Spoleto

[www.cisam.org](http://www.cisam.org)

## Consiglio scientifico della Fondazione CISAM

ENRICO MENESTÒ, *presidente*

ERMANNO ARSLAN - PAOLO CAMMAROSANO - ANTONIO CARILE - GUGLIELMO CAVALLO - GIUSEPPE CREMASCOLI - FABRIZIO CRIVELLO - CARLA FALLUOMINI - PAOLO GROSSI - MASSIMO MONTANARI - ANTONIO PADOA SCHIOPPA - GIUSEPPE SERGI - FRANCESCA ROMANA STASOLLA - FRANCESCO STELLA, *componenti*

## Commissione scientifica della Settimana

GIUSEPPE SERGI, *presidente*

PAOLO CAMMAROSANO, GUGLIELMO CAVALLO, ANTONIO PADOA SCHIOPPA, *componenti*

## Relatori

GIUSEPPE ALBERTONI, *Università di Trento*

ROSSANA BARCELLONA, *Università di Catania*

MASSIMILIANO BASSETTI, *Università di Verona*

MARC BOMPAIRE, *CNRS, Paris*

FRANCOIS BOUGARD, *CNRS, Paris*

PASCALE BOURGAIN, *Ecole des Chartes, Paris*

FRANCA ELA CONSOLINO, *Università dell'Aquila*

MAGALI COUMERT, *Université de Bretagne*

FABRIZIO CRIVELLO, *Università di Torino*

ÓSCAR DE LA CRUZ PALMA, *Universitat Autònoma de Barcelona*

JENNIFER R. DAVIS, *The Catholic University of America*

CHARLOTTE DENOËL, *BnF/Centre Jean Mabillon, Paris*

PHILIPPE DEPREUX, *Universität Hamburg*

BRUNO DUMÉZIL, *Sorbonne-Université, Paris*

CARLA FALLUOMINI, *Università di Perugia*

STEFANO GASPARRI, *Università Ca' Foscari, Venezia*

STÉPHANE GIOANNI, *Université Lumière, Lyon 2*

HANS-WERNER GOETZ, *Universität Hamburg*

ACHIM THOMAS HACK, *Friedrich-Schiller-Universität Jena*

PETER HEATHER, *King's College, London*

SOAZICK KERNEIS, *Université Paris Nanterre*

BEATRICE KITZINGER, *Princeton University*

ISABELLE MARCHESIN, *INHA, Paris*

FLORIAN MAZEL, *Université Rennes 2*

ROSAMOND MCKITTERICK, *University of Cambridge*

MARK MERSIOWSKY, *Universität Stuttgart*

MARCO MOSTERT, *Utrecht University*

STEFFEN PATZOLD, *Eberhard Karls Universität Tübingen*

ÉDITH PEYTRMANN, *INRAP, Institut National de Recherches Archéologiques Préventives*

WALTER POHL, *Österreichische Akademie der Wissenschaften, Wien*

HELMUT REIMITZ, *Princeton University*

ALBERTO RICCIARDI, *Università Guglielmo Marconi, Roma*

SEBASTIAN RISTOW, *Universität zu Köln*

BARBARA ROSENWEIN, *Loyola University, Chicago*

ALESSIA ROVELLI, *Università della Tuscia*

MATTHIAS M. TISCHLER, *Universitat Autònoma de Barcelona*

CÉCILE TREFFORT, *Université de Poitiers*

CHRISTIANE VEYRARD-COSME, *Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3*

IAN N. WOOD, *University of Leeds*

# PROGRAMMA

## GIOVEDÌ 21 APRILE

- Ore 10,30 — **Teatro Caio Melisso - Spazio Carla Fendi**  
— Discorso inaugurale: ROSAMOND MCKITTERICK, *Regnum Francorum, regni territoriali, impero*
- Nella sede dell'Albornoz Palace Hotel, Viale G. Matteotti, 16, Spoleto**
- Origini e identità**
- Ore 15,30 — Lezione REIMITZ, *Histories of Frankish identity in the Making of Medieval Europe, 500-1000*
- Ore 16,15 — Lezione COUMERT, *Les origines de la loi salique: textes, recueils et manuscrits*
- Ore 17,15 — Lezione GOETZ, *Die Wahrnehmung der Franken, des Frankenreichs und der fränkischen Könige bei Gregor von Tours*
- Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni MCKITTERICK, REIMITZ, COUMERT, GOETZ

## VENERDÌ 22 APRILE

- Ore 9,00 — Lezione TISCHLER, *A Political Testament in the Matrix of Time and Space: Einhart's Vita Karoli in the (Post)Carolingian Empire, Ninth to Twelfth Century*
- Espansione, integrazione, incontri**
- Ore 9,45 — Lezione POHL, *L'espansione e i caratteri degli incontri con gli altri popoli*
- Ore 10,45 — Lezione HEATHER, *Byzantine Frankish relations*
- Ore 11,30 — Discussione sulle lezioni TISCHLER, POHL, HEATHER
- Ore 15,30 — Lezione DE LA CRUZ PALMA, *La conoscenza dell'islam nel mondo franco*
- Ore 16,15 — Lezione ROSENWEIN, *The Emotions of the Franks*
- Ore 17,15 — Lezione GIOANNI, *Ennodio di Pavia, Cassiodoro e la propaganda teodoriana contro i Franchi*
- Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni DE LA CRUZ PALMA, ROSENWEIN, GIOANNI

## SABATO 23 APRILE

- Insediamiento ed economia**
- Ore 9,00 — Lezione PEYTREMANN, *The contribution of archeology to the socio-economic study of the rural world of the 6th-10th century in the northern half of Gaul*
- Ore 9,45 — Lezione ALBERTONI, *La grande proprietà fondiaria e la sua organizzazione*
- Ore 10,45 — Lezione BOMPAIRE, *Âge de l'or et zone de l'argent, sources 'approvisionnement métallique et politique monétaire*
- Ore 11,30 — Discussione sulle lezioni PEYTREMANN, ALBERTONI, BOMPAIRE
- Ore 15,30 — Lezione ROVELLI, *Emissione e circolazione monetaria nell'Europa carolingia*
- Istituzioni e territorio**
- Ore 16,15 — Lezione GASPARRI, *I Franchi e la guerra: esercito di popolo, clientele, cavalleria*
- Ore 17,15 — Lezione WOOD, *Government, bureaucracy, and the exercise of power in the Merovingian kingdom*
- Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni ROVELLI, GASPARRI, WOOD

## DOMENICA 24 APRILE

- Religione**
- Ore 9,30 — Lezione DUMÉZIL, *Les Francs et le catholicisme romain: le baptême de Clovis constitut-il un 'tournant constantinien'?*
- Ore 10,15 — Lezione BOUGARD, *Les Francs, les papes, Rome*
- Ore 11,15 — Lezione PATZOLD, *Bishops, local churches and Christian correctio in the Frankish countryside*
- Ore 12,00 — Discussione sulle lezioni DUMÉZIL, BOUGARD, PATZOLD
- Ore 15,30 — Lezione MAZEL, *Les Francs et les monastères : pratiques socio-religieuses et enjeux politiques*

## Società e diritto

- Ore 16,15 — Lezione DEPREUX, *Le monde de Marculf: conception, diffusion et réception de modèles d'actes et de lettres à l'époque franque*  
Ore 17,15 — Lezione KERNEIS, *Une histoire juridique de l'Occident (IIF-IX<sup>e</sup> siècle). Le droit et la coutume*  
Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni MAZEL, DEPREUX, KERNEIS

## LUNEDÌ 25 APRILE

- Ore 9,00 — Lezione BARCELLONA, *Alterità, identità, poteri nei concili merovingi*

## Cultura politica e letteraria

- Ore 9,45 — Lezione CONSOLINO, *Venanzio Fortunato e le corti merovingie*  
Ore 10,45 — Lezione VEYRARD-COSME, *Ecriture de soi, écriture de l'autre dans les Annales du royaume des Francs*  
Ore 11,30 — Discussione sulle lezioni BARCELLONA, CONSOLINO, VEYRARD-COSME  
Ore 15,30 — Lezione MOSTERT, *Admonitio generalis c. 70: Reading, Education and Reform*  
Ore 16,15 — Lezione RICCIARDI, *Forme e funzioni dell'epistolografia nel mondo franco*  
Ore 17,15 — Lezione HACK, *Vom Archiv zum Kodex. Codex Carolinus und Bonifatius-Lul-Briefsammlung im Vergleich*  
Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni MOSTERT, RICCIARDI, HACK

## MARTEDÌ 26 APRILE

## Lingua e cultura scritta

- Ore 9,00 — Lezione FALLUOMINI, *La lingua dei Franchi e le altre lingue del Regnum Francorum (secc. VI-VIII)*  
Ore 9,45 — Lezione BOURGAIN, *La langue entre fidélité et innovation*  
Ore 10,45 — Lezione BASSETTI, *Genesi e diffusione della scrittura carolina in rapporto alle precaroline di area franca*  
Ore 11,30 — Discussione sulle lezioni FALLUOMINI, BOURGAIN, BASSETTI  
Ore 15,30 — Lezione MERSIOWSKY, *La transizione diplomatica dal documento merovingio a quello carolingio*  
Ore 16,15 — Lezione TREFFORT, *Une autre culture de l'écrit? Formes, usages et enjeux de la production épigraphique dans le monde franc (VI-IX<sup>e</sup> siècle)*

## Rappresentazioni e cultura figurativa

- Ore 17,15 — Lezione DAVIS-KITZINGER, *Visualizing the Law in the Wandalgarius Codex*  
Ore 18,00 — Discussione sulle lezioni MERSIOWSKY, TREFFORT, DAVIS-KITZINGER

## MERCOLEDÌ 27 APRILE

- Ore 9,00 — Lezione CRIVELLO, *Identità franca e arte carolingia*  
Ore 9,45 — Lezione RISTOW, *Die Architektur der Franken*  
Ore 10,45 — Lezione DENOËL-MARCHESIN, *Production de prototypes enluminés dans le royaume franc durant les dernières décennies du VIII<sup>e</sup> siècle: un nouveau langage visuel*  
Ore 11,30 — Discussione sulle lezioni CRIVELLO, RISTOW, DENOËL-MARCHESIN

La partecipazione è aperta a tutti gli studiosi; coloro che intendessero iscriversi dovranno versare la quota di € 20,00 presso la Segreteria della Fondazione. Agli iscritti sarà concesso uno sconto speciale del 30% sul prezzo di copertina delle pubblicazioni della Fondazione C.I.S.A.M., sconto valido **soltanto** durante la Settimana stessa.

Si comunica che il MIUR con lettera prot. AOODGPER Registro Ufficiale U. 0000890 del 12.01.2022 inviata ai Direttori Generali degli Uffici scolastici regionali e ai Dirigenti scolastici, ha concesso al personale docente che ne faccia richiesta l'autorizzazione a partecipare alla LXIX Settimana di studio della Fondazione C.I.S.A.M.

**Per informazioni e prenotazioni alloggio rivolgersi all'agenzia Jazz Viaggi, piazza della Vittoria, 29 - 06049 Spoleto (Pg)  
Tel. +39 - 0743 221818; Fax 0743 221250; travel@jazzitaly.com**

Fondazione C.I.S.A.M. Palazzo Arroni, via dell'Arringo - 06049 Spoleto (Pg)  
Tel. +39 - 0743 225630; Fax 0743 49902 - cisam@cisam.org - www.cisam.org

I lavori della Settimana di studio potranno essere seguiti in streaming attraverso il canale YouTube della Fondazione C.I.S.A.M.